

## Ji` la'uii~ e cajme' JUAN

*E~ uiing~ e calí~ e ji` la*

<sup>1</sup> Lalab fít-i 'nú' e fí ni~ ji` la cuaiñ~ quiá!~ jaang` i niseeng` lajíi!~ mi~ ná!~ guí nitiroq` jmigüí. Jo dsea` í dseáng!~ nicanú^baa' jial fé'r`, jogui nicaneeem^baa'r dseáng!~ quini^naa' lana, jogui nicalé^naa' cuente e dsea` la jneaa~aab' líiñ~, co' quiá!~ lanab nicalisé^naa' cóo'r~ la'ó!~ jnea'^, dsea` oo~naa' ta~ quiá!~ Fidiée`. Jo dsea` íb` Dsea` Jmáang~ i cuó e ee~ dsea` lata~ cóo!~ Fidiée`. <sup>2</sup> Jo i dsea` i cuó e jo dseáng!~ nica'éem` 'ñia'r` fí jmigüí la, jo nicaneeem^baa'r, joba! nicaníi!~naa' júu^ quiá!~ jalé!~ e nicaneeaa' quiá'r`; jogui lana guia`naa' júu^ jee~ 'nú' quiá!~ i dsea` i cuó e ee~ dsea` lata~ cóo!~ Fidiée` do, jo dsea` íb` cajo i caguá` fí ñiff~ lamí~ jéeng`guí cóo!~ Tiquiá'r^, jogui i Tiquiá'r^ do nica'éem'bre dsea` do jee~ jneaa~aa' fí jmigüí la. <sup>3</sup> Jo lajob júu^ e guia`naa' jee~ 'nú' quiá!~ lajíi!~ e nicaneeaa' jogui lajíi!~ e nicanú^naa' quiá!~ dsea` í, co' ii~naa' e 'nú' seeng`naa' cøøm` cóo!~ jnea` laco`gui jnea` cøøm` see~naa' cóo!~ Tiquí^ii!~ Fidiée` dsea` guiing~ ñiff~ coliing`guí cóo!~ Jóor` Dsea` Jmáang~. <sup>4</sup> Joba! jmo'naa' jalé!~ e júu^ la quiá!~naa' e laco`nicuó!~ e iaang`dsi`naa' laco` si'í!~.

*Fidiée` líiñ` jaang` i jing` jlo!~*

<sup>5</sup> Jo e lab e júu^ e ca'e' Dsea` Jmáang~ jnea'^, jo e job e ée~naa' 'nú' lana, e Fidiée` líiñ` jaang` i jing` jlo!~, jo jíi!~ capí!~ e nuu` só!~ ja` sea` quiá'r`. <sup>6</sup> Jo mi~ fé`naa' e cøøm` see~naa' cóo!~ Fidiée`, jogui dsu` lajeee` jo beáam` dsee~ yee~naa' laco`gui la jmoo` i dsea` i seeng` fí~ nuu` só!~, joba! jmigóøm` yee~naa' cóo!~ e fé`naa' do jóng, co`

1 Juan 1:7

2

1 Juan 2:5

ja` jmoo<sup>-</sup>naa<sup>'</sup> laco<sup>'</sup>gui la iing<sup>~</sup> Fidiée<sup>~</sup> e nijmό<sup>^</sup>oo<sup>!</sup>. <sup>7</sup> Dsh<sup>'</sup> song see<sup>-</sup>naa<sup>'</sup> cøøng<sup>'</sup> cōo<sup>'</sup><sup>~</sup> Fidiée<sup>~</sup> i jing<sup>'</sup> jlo<sup>'</sup><sup>^</sup> do, joba<sup>'</sup> cøøm<sup>'</sup> see<sup>-</sup>naa<sup>'</sup> lajee<sup>~</sup> la'ó<sup>'</sup> rú<sup>'</sup>naa<sup>'</sup>, dsea<sup>'</sup> líi<sup>'</sup>naa<sup>'</sup> dsea<sup>'</sup> quiá!<sup>-</sup> Dsea<sup>'</sup> Jmáang<sup>-</sup>, jogui nileám<sup>'</sup>baa<sup>'</sup> jee<sup>~</sup> dsee<sup>-</sup> qui<sup>'</sup>ii<sup>'</sup> la'eáang<sup>'</sup> cōo<sup>'</sup><sup>~</sup> jmi<sup>'</sup>øøng<sup>-</sup> Jesú<sup>s</sup> i líing<sup>'</sup> Jóo<sup>'</sup> Fidiée<sup>~</sup> e catuu<sup>'</sup> mi<sup>'</sup> cajúiñ<sup>-</sup>.

<sup>8</sup> Jo mi<sup>'</sup> fé<sup>'</sup>naa<sup>'</sup> e ja<sup>'</sup> dsee<sup>-</sup> røø<sup>-</sup>naa<sup>'</sup> jíi<sup>'</sup><sup>~</sup> coo<sup>'</sup>, joba<sup>'</sup> líi<sup>'</sup> lf<sup>'</sup><sup>^</sup> jmi<sup>'</sup>øøng<sup>-</sup> yee<sup>'</sup>baa<sup>'</sup> jóng, co<sup>'</sup> ja<sup>'</sup> léé<sup>'</sup>ee<sup>'</sup> júu<sup>'</sup> já<sup>'</sup><sup>-</sup> quiá!<sup>-</sup> Fidiée<sup>~</sup>. <sup>9</sup> Jo dsh<sup>'</sup> song jmoo<sup>'</sup>baa<sup>'</sup> júu<sup>'</sup> røø<sup>'</sup> uii<sup>'</sup> quiá!<sup>-</sup> jalé<sup>'</sup><sup>~</sup> dsee<sup>-</sup> qui<sup>'</sup>ii<sup>'</sup> fi<sup>'</sup> quini<sup>'</sup> Fidiée<sup>~</sup>, joba<sup>'</sup> dseáng<sup>'</sup><sup>-</sup> nisita<sup>'</sup> dsi<sup>'</sup>naa<sup>'</sup> e guiáb<sup>'</sup> ée<sup>'</sup> Fidiée<sup>~</sup> cōo<sup>'</sup><sup>~</sup> jneaa<sup>'</sup>aa<sup>'</sup>, jogui jimiti<sup>'</sup>bre júu<sup>'</sup> quiá'r<sup>'</sup> e íim<sup>'</sup>bre jalé<sup>'</sup> dsee<sup>-</sup> qui<sup>'</sup>ii<sup>'</sup> jogui láaiñ<sup>'</sup> jneaa<sup>'</sup>aa<sup>'</sup> jee<sup>'</sup> jalé<sup>'</sup> e ga<sup>'</sup> e jmoo<sup>'</sup>naa<sup>'</sup>. <sup>10</sup> Jo dsh<sup>'</sup> song fé<sup>'</sup>naa<sup>'</sup> e ja<sup>'</sup> dsee<sup>-</sup> mi<sup>'</sup> ca<sup>'</sup>ee<sup>'</sup>naa<sup>'</sup> jíi<sup>'</sup><sup>~</sup> coo<sup>'</sup>, joba<sup>'</sup> líi<sup>'</sup> e lafa<sup>'</sup> fé<sup>'</sup>naa<sup>'</sup> e adseaam<sup>'</sup> Fidiée<sup>~</sup> song lajo<sup>s</sup>; jo ja<sup>'</sup> léé<sup>'</sup>ee<sup>'</sup> dseáng<sup>'</sup><sup>-</sup> lajang<sup>'</sup><sup>~</sup> júu<sup>'</sup> já<sup>'</sup><sup>-</sup> quiá!<sup>-</sup> dsea<sup>'</sup> do song lajob fé<sup>'</sup>ee<sup>'</sup>.

## 2

Dsea<sup>'</sup> Jmáam<sup>'</sup>bing<sup>'</sup> mi<sup>'</sup> Fidiée<sup>~</sup> cuaiñ<sup>-</sup> qui<sup>'</sup>ii<sup>'</sup>

<sup>1</sup> Dsea<sup>'</sup> rú<sup>'</sup>naa<sup>'</sup> i<sup>'</sup> neáan<sup>'</sup>n eáang<sup>'</sup>, jmo<sup>'</sup>o e júu<sup>'</sup> la e catfing<sup>'</sup>na<sup>'</sup> e laco<sup>'</sup> ja<sup>'</sup> ee<sup>'</sup>na<sup>'</sup> dsee<sup>-</sup>. Jo nañi<sup>'</sup> fa<sup>'</sup> sea<sup>'</sup>bre mi<sup>'</sup> jiung<sup>'</sup>na<sup>'</sup> ni<sup>'</sup> dsee<sup>-</sup>, dsh<sup>'</sup> seem<sup>'</sup> jaang<sup>'</sup> i jmi<sup>'</sup>cōo<sup>'</sup><sup>~</sup> jneaa<sup>'</sup>aa<sup>'</sup> i mi<sup>'</sup> Tiquí<sup>'</sup>ii<sup>'</sup> dsea<sup>'</sup>guiing<sup>'</sup> ñifí<sup>'</sup> cuaiñ<sup>-</sup> qui<sup>'</sup>ii<sup>'</sup>, jo fb<sup>'</sup> Dsea<sup>'</sup> Jmáang<sup>-</sup> i<sup>'</sup> ée<sup>'</sup>guiá<sup>'</sup> do. <sup>2</sup> Jogui dsea<sup>'</sup> ib<sup>'</sup> i cajung<sup>'</sup> fi<sup>'</sup> dse<sup>'</sup> críu<sup>'</sup> e laco<sup>'</sup> ca<sup>'</sup>ing<sup>'</sup> lajíi<sup>'</sup><sup>~</sup> dsee<sup>-</sup> qui<sup>'</sup>ii<sup>'</sup> e røø<sup>-</sup>naa<sup>'</sup> fi<sup>'</sup> quini<sup>'</sup> Fidiée<sup>~</sup>. Dsh<sup>'</sup> o<sup>'</sup> jíi<sup>'</sup><sup>~</sup> dsee<sup>-</sup> qui<sup>'</sup>ii<sup>'</sup> yee<sup>'</sup>ee<sup>'</sup> dsea<sup>'</sup> líi<sup>'</sup>ii<sup>'</sup> dsea<sup>'</sup> quiá!<sup>-</sup> Dsea<sup>'</sup> Jmáang<sup>-</sup> e ca<sup>'</sup>íiñ<sup>-</sup>, co<sup>'</sup> lajob ca<sup>'</sup>íiñ<sup>-</sup> dsee<sup>-</sup> quiá!<sup>-</sup> lajiing<sup>'</sup> dsea<sup>'</sup> jmi<sup>'</sup>üü<sup>'</sup> cajo.

<sup>3</sup> Jo song náu<sup>'</sup>baa<sup>'</sup> jalé<sup>'</sup> júu<sup>'</sup> quiá!<sup>-</sup> Fidiée<sup>~</sup>, joba<sup>'</sup> nisitab<sup>'</sup> dsi<sup>'</sup>naa<sup>'</sup> e nicalicuim<sup>'</sup>baa<sup>'</sup>re jóng. <sup>4</sup> Jo song seeng<sup>'</sup> dsea<sup>'</sup> jíñ<sup>'</sup><sup>-</sup> e cuíim<sup>'</sup>bre Fidiée<sup>~</sup> jo dsh<sup>'</sup> ja<sup>'</sup> náu<sup>'</sup>r<sup>'</sup> lajíi<sup>'</sup><sup>~</sup> júu<sup>'</sup> quiá!<sup>-</sup> dsea<sup>'</sup> do, joba<sup>'</sup> i<sup>'</sup> dsea<sup>'</sup> fí líiñ<sup>'</sup> jaang<sup>'</sup> i<sup>'</sup> adseaang<sup>'</sup>, co<sup>'</sup> ja<sup>'</sup> quier<sup>'</sup> júu<sup>'</sup> já<sup>'</sup><sup>-</sup> quiá!<sup>-</sup> Fidiée<sup>~</sup>. <sup>5</sup> Jo dsh<sup>'</sup> song seeng<sup>'</sup>gui

dsea` i contøøm<sup>-</sup> náa<sup>l~</sup> júu<sup>^</sup> já<sup>!-</sup> quiá<sup>!-</sup> dsea` do, joba<sup>'</sup>  
 lita<sup>~</sup> dsí`naa<sup>'</sup> e dsea` f' 'neáam<sup>'</sup>bre Fidiéé<sup>~</sup> laco<sup>'</sup> si<sup>!f'</sup>; jo  
 song jmoo<sup>-</sup>baa<sup>'</sup>lajo, joba<sup>'</sup>line<sup>~</sup>naa<sup>'</sup> e cøøm<sup>'</sup>see<sup>~</sup>naa<sup>'</sup>cóo<sup>l~</sup>  
 Fidiéé<sup>~</sup>. <sup>6</sup> Jo song seeng<sup>'</sup> dsea` i jíng<sup>!-</sup> e cøøm<sup>'</sup> seeiñ<sup>'</sup>  
 cóo<sup>l~</sup> Fidiéé<sup>~</sup>, joba<sup>'</sup>né<sup>-</sup> ni<sup>'</sup>ér<sup>-</sup> laco<sup>'</sup>gui ca<sup>'</sup>ée<sup>'</sup> ñia<sup>'</sup> Dsea<sup>'</sup>  
 Jmáang<sup>-</sup> ff' jmigü<sup>f'</sup> la.

*Júu<sup>^</sup> 'né<sup>-</sup> liti<sup>~</sup> e nisea<sup>'</sup> lati<sup>'</sup> mi<sup>~</sup> uiing<sup>~</sup>*

<sup>7</sup> Dsea<sup>'</sup> rú<sup>l~</sup>naa<sup>'</sup> i 'neáan<sup>'</sup>n eáang<sup>'</sup>, ja<sup>'</sup> lí<sup>!</sup> laco<sup>'</sup> coo<sup>'</sup> júu<sup>^</sup>  
 'mí<sup>!</sup> e júu<sup>^</sup> e 'né<sup>-</sup> liti<sup>~</sup> quiá<sup>!-</sup> Fidiéé<sup>~</sup> e jmo<sup>'</sup>o la e catíng<sup>-</sup>  
 na<sup>'</sup>, co<sup>'</sup> e lab cajo<sup>'</sup> e calíng<sup>l~</sup> 'ná<sup>l~</sup> lati<sup>'</sup> mi<sup>~</sup> calicuísng<sup>'</sup>na<sup>'</sup>  
 Dsea<sup>'</sup> Jmáang<sup>-</sup>. Jo e júu<sup>^</sup> e 'né<sup>-</sup> liti<sup>~</sup> do ja sisíng<sup>'</sup> cóo<sup>l~</sup> e  
 júu<sup>^</sup> e ca<sup>'</sup>íng<sup>l~</sup> 'ná<sup>l~</sup> lami<sup>'</sup> jéeng<sup>'</sup>gui do. <sup>8</sup> Jogui dsu<sup>'</sup> e júu<sup>^</sup>  
 e 'né<sup>-</sup> liti<sup>~</sup> e jmo<sup>'</sup>o la quíi<sup>'</sup>na<sup>'</sup> lana laco<sup>'</sup> coo<sup>'</sup> júu<sup>^</sup> 'míib<sup>-</sup>  
 lí<sup>!</sup>; jo dseáng<sup>-</sup> jáb<sup>!-</sup> e júu<sup>^</sup> jo, jo cajmitib<sup>'</sup> Dsea<sup>'</sup> Jmáang<sup>-</sup>  
 laco<sup>'</sup>gui jmití<sup>'</sup> 'ná<sup>l~</sup> cajo<sup>'</sup>, co<sup>'</sup> nicango<sup>'</sup>ím<sup>'</sup> e náa<sup>'</sup>só<sup>l~</sup> do, jo  
 lana nicanaang<sup>'</sup> jíng<sup>l~</sup> i jíng<sup>l~</sup> jlo<sup>l~</sup> do.

<sup>9</sup> Jo song seeng<sup>'</sup> dsea` i jíng<sup>!-</sup> e cøøm<sup>'</sup> seeiñ<sup>'</sup> cóo<sup>l~</sup> i jíng<sup>l~</sup>  
 jlo<sup>l~</sup> do jo dsu<sup>'</sup> 'ní<sup>l~</sup> níim<sup>-</sup>bre dsea` rúiñ<sup>l~</sup>, joba<sup>'</sup> i dsea` f' ff'  
 li<sup>~</sup> náa<sup>'</sup> só<sup>l~</sup>bí seeiñ<sup>'</sup>. <sup>10</sup> Jogui i dsea` quiá<sup>!-</sup> Dsea<sup>'</sup> Jmáang<sup>-</sup>  
 i jmi<sup>'</sup>neáang<sup>'</sup> rún<sup>l~</sup>, cøøm<sup>'</sup> seeiñ<sup>'</sup> cóo<sup>l~</sup> i jíng<sup>l~</sup> jlo<sup>l~</sup> jo ja<sup>'</sup> e  
 uiing<sup>'</sup> sea<sup>'</sup> quiá<sup>l~</sup> e nitéiñ<sup>l~</sup> ff' ni<sup>~</sup> dsee<sup>'</sup>. <sup>11</sup> Jo dsu<sup>'</sup> i dsea<sup>'</sup>  
 i 'ní<sup>l~</sup> níing<sup>-</sup> rún<sup>l~</sup> do, seem<sup>'</sup>bir e jmóor<sup>'</sup> laco<sup>'</sup>gui la jmóo<sup>'</sup>  
 dsea<sup>'</sup> i seeng<sup>'</sup> ff' lí<sup>~</sup> náa<sup>'</sup> só<sup>l~</sup>; jo jíi<sup>l~</sup> ja<sup>'</sup> ñir<sup>'</sup> jie<sup>'</sup> ff' lí<sup>~</sup> ngóor<sup>'</sup>,  
 co<sup>'</sup> ff' lí<sup>~</sup> náa<sup>'</sup> só<sup>l~</sup> dob seeiñ<sup>'</sup>, joba<sup>'</sup> lí<sup>!</sup> lafa<sup>'</sup> tiuum<sup>-</sup>bre.

<sup>12</sup> Dsea<sup>'</sup> rú<sup>l~</sup>naa<sup>'</sup> i lafa<sup>'</sup> joo<sup>'</sup>o, jmo<sup>'</sup>o e júu<sup>^</sup> la e catíng<sup>-</sup>  
 'ná<sup>l~</sup> quiá<sup>!-</sup> e jmiguiéng<sup>'</sup> áa<sup>'</sup>na<sup>'</sup> e nicalíim<sup>-</sup> Fidiéé<sup>~</sup> dsee<sup>'</sup>  
 quíi<sup>'</sup>na<sup>'</sup> la eáang<sup>'</sup> cóo<sup>l~</sup> jalé<sup>'</sup> e calíng<sup>-</sup> Dsea<sup>'</sup> Jmáang<sup>-</sup> ff'  
 dse<sup>'</sup> crúu<sup>^</sup>. <sup>13</sup> Jogui jmo<sup>'</sup>gui e júu<sup>^</sup> la quíi<sup>'</sup> 'ná<sup>l~</sup>, dsea<sup>'</sup>  
 lí<sup>!</sup>ng<sup>'</sup>na<sup>'</sup> dsea<sup>'</sup> cóøng<sup>l~</sup> jee<sup>'</sup> dsea<sup>'</sup> quiá<sup>!-</sup> Dsea<sup>'</sup> Jmáang<sup>-</sup>,  
 quiá<sup>!-</sup> e jmiguiéng<sup>'</sup> áa<sup>'</sup>na<sup>'</sup> e nicuúim<sup>'</sup>ba<sup>'</sup> i niseeng<sup>'</sup> lajíi<sup>l~</sup>  
 mi<sup>~</sup> ná<sup>l~</sup>gui nitíroo<sup>'</sup> jmigü<sup>f'</sup> do. Jogui jmo<sup>'</sup>gui e júu<sup>^</sup> la  
 quíi<sup>'</sup> 'ná<sup>l~</sup>, dsea<sup>'</sup> i ni<sup>'</sup>lé<sup>l~</sup> cuíng<sup>'</sup>na<sup>'</sup> Dsea<sup>'</sup> Jmáang<sup>-</sup>, quiá<sup>!-</sup>

e jmiguiéng' áá'na' e nicalí'ba' e jo` li` fii` i 'ling`  
jmigóøiñ`'ná'.

<sup>14</sup> Dsea` rú'naa' i lafa' joo`o, nab nicajmée`e quí`-  
na' e laco' njigmiguiéng' áá'na' e nicalicuúim`ba' Tiquí`ii'  
Fidiée`. Jogui nicajmée`baa quí`na' cajo jaléng`'ná',  
dsea` líing`na' dsea` cøøng` jee` dsea` quiá` Dsea`  
Jmáang` , e jmiguiéng' áá'na' e nicuúim`ba' i niseeng`lajíi`  
mi` ná`-gui nitiroq` jmigüi` do. Jogui nicajmée`bíi quiá`  
'ná', dsea` i ni'lé` cuíng`na' Dsea` Jmáang` , e jmiguiéng'  
áá'na' e nica'fím`ba' júu` quiá` Fidiée` car` ngocáng`  
óo'na', jo ja` mí` catiúung`na' jíi` capí` , jo nicalí'ba' e jo`  
li` fii` i 'ling` jmigóøiñ`'ná'.

<sup>15</sup> Joba' fíi` guíi jaléng`'ná` e ja` síng` yaang`na' fí` ga`,  
o'gui jmoo`na' dsináang`na' jalé` e 'li` e sea` fí` jmigüi` ; jo  
song seeng` dsea` i jmoo` lajo, joba' i dsea` í` ja` 'neáaiñ`  
Tiquí`ii` Fidiée`. <sup>16</sup> Co` jalé` e 'li` e l` dsíi` dsea` fí` jmigüi`  
la ja` jáa` quiá` Tiquí`ii` Fidiée`, co` quiá` i 'lim`^ l` jáa`  
do co`fa`jalé` e la: mi` l` dsíi` dsea`jalé` e iing` ngúu` táaiñ`  
fí` jmigüi` la, jogui mi` dsináaiñ` l`^ doñi` ee` 'li`^ cangár` fí`  
jmigüi` la, jogui mi` iiñ` e f`bre silfí'r` jalé` e jlo`^ e sea` fí`  
jmigüi` la e laco' jmiféng` dsea`ír` . <sup>17</sup> Dsu` co`ob` mi` nití` í`  
e ni'líng` lajíi` bí` e sea` quiá` i 'ling`^ fí` jmigüi` la coliíng`  
có`o` jalé` e 'li`^ e dsináang` jaléng` dsea` jmigüi` . Jogui  
jaléng` i dsea` i jmoo` jíi`^ e iing` Fidiée` , latab` niliseeiñ`  
cøøng` có`o`^ dsea` do.

*Jial ñí` dsea` jnang` júu` e já`- jogui jnang` júu` e o` já`-*

<sup>18</sup> Dsea` rú'naa' i 'neáan`n eáang` , lana nijaquieéng` e tí`  
li` ni'sim` jmigüi` . Jogui nicanáab`'ná` e ná`-guijiu` e jo,  
nijáa` jaang` dsea` i 'ling`^ i 'ní` ní` quiá` Dsea` Jmáang` .  
Jo nicaliñí`baa` røø` e téeb` røø`gui jmigüi` , co` latí` lanab  
nicanaang` ngí` fíing` dsea` i 'ní` ní` quiá` Dsea` Jmáang` .

<sup>19</sup> Jo jaléng` i dsea` í` cangotáam`^bre jee` jneaa`aa` lami`

jéeng'gui, dsea` líí'ii' dsea` quiá' Dsea` Jmáang-, dsu' catiúum-tur jneaa~aa'; cofa' mi~ ja` cajm eer` lajo, joba' quiim'l'bír jee~ jneaa~aa' latí' lana jóng, dsu' catiúum-bre jneaa~aa'. Jo calí' lajo e laco' caliñí' dsea` røø` e jíi'~ jaang` i dsea` do líiñ' laco' jneaa~aa', dsea` líí'ii' dsea` quiá' Dsea` Jmáang-.

<sup>20</sup> Dsea` rú'naa', Dsea` Jmáang- nicaguíñ' jneaa~aa', dsea` líí'naa' dsea` quiá'r-, e nicang'ing'naa' Jmiguí' quiá'r-, jo lajoba' nine~naa' jnang~ dseáng' júu^ já'-. <sup>21</sup> Jo uiing~ joba' jmo'o e ji` la e catiing' 'nú', dsu' ofa' uii~ e ja` mi' cuíi'na' jnang~ júu^ já'-. co' 'nú', dseáng' røøb' niñí'na' e jo. Jogui níi'bi 'nú' cajo e jíi' coo' júu^ já' ja` cuóøng' nigüi'ing' jee~ júu^ e o' já'-. <sup>22</sup> Joba' fá' jnea~: ¿I~ i dsea` adseaang` do? Co' íb` i dsea` i fé' e o' já' e Jesús líiñ' Dsea` Jmáang-. Jo íb` i dsea` i 'ní' níi' quiá' dsea` do, dsu'co' mi~ 'ní' níiñ' Jóó' Fidiée` joba' 'ní' níim-bre la quie' Tiquiá'^ dsea` do cajo. <sup>23</sup> Jo doñí' ii` i 'ní' níing' Jóó' Fidiée`, lajob 'ní' níiñ' Tiquiá'^ dsea` do cajo; dsu' i dsea`gui i fé' e jáb' e Dsea` Jmáang- cagüéiñ' e líiñ' jaang` dsea` jmingüi', joba' dsea` do e já'~ba' cuíñ' Dsea` Jmáang- jóng, jogui nicuím'bre la quie' Tiquiá'^ dsea` do cajo.

<sup>24</sup> Jo fíi'-guí 'nú', jie~ mi' tå`na' e júu^ já' quiá' Dsea` Jmáang- e canåu-na' latí' mi~ uiing~ do. Jo song ja` catiúung'na' e júu^ jo, joba' cøøm' niliseeng'na' coo'~ Jóó' Fidiée` jogui lajobi coo'~ Tiquiá'^ dsea` do cajo. <sup>25</sup> Jo e lab e júu^ e dseáng'~ nicacuø' Dsea` Jmáang- jneaa~aa', e nilisee~naa' cøøng' coo'~ Fidiée` lata~. <sup>26</sup> Jo nicajmée'e e júu^ la quíi'na' e laco' niliñí'na' quiá' jaléng' dsea` i iing~ nijmigøøng' 'nú' e nisíñ' 'nú' fi' ga'. <sup>27</sup> Jo dsu' la'eáang' e seem' Jmiguí' quiá' Fidiée` cøøng' coo'~ 'nú' e cangiing'na' cacuø' Dsea` Jmáang- do, joba' ja` 'neáng'na' e dsea` jiéng' ni'é'~ 'nú' laco'gui jíi'~ e niñí'na', co' 'niab'

Jmiguí̄ quiá!^- Fidiée^ e e!^ 'ná! jalé!^ e 'né^- niliñí^na!. Jo jalé!^ e er' do jmang!^- júu^ jáb!^, jo jíi!^ cōo` fa! líi^ júu^ e o! já!^ . Joba! fíi!^ i' ná!, jie~ mí^ tú^na! e seeng`na! cøøng`cóo!^ Dsea`Jmáang^- laco'gui nica'e!^ Jmiguí̄ quiá!^- Fidiée^ 'ná!.

<sup>28</sup> Joba! fá!guíi^ dsea` rú!naa! i' 'neáan`n eáang', jie~ mí^ tiúung`na! e seeng`na! cøøng`cóo!^ Dsea`Jmáang^, jo lajoba! nísita^ dsi`naa! e jo` 'gó!naa! o'gui i!^ líing`naa! fí! quinir^ mí^ nigüéeng^-tur fí! jmigüí^ la. <sup>29</sup> Co! niñíb^ 'ná! guiú^- e Dsea`Jmáam^-bing!^ i^dseáng!^- ée`guiú^, jogui niñí^bi! 'ná! cajo e doñí!^ i!^ dsea` i^ée`guiú^- contøøng^, dsea` íb^ dseáng!^- i^ líing`jóo!^ Fidiée^.

### 3

*Jial líi^ mí^ uiing^- dsea` joo!^ Fidiée^*

<sup>1</sup> Joba! fíi!^ guíi^ 'ná!', dsea` rú!naa! dsea` quiá!^- Dsea`Jmáang^- i' 'neáan`n eáang', níi!^ na!jial tíi!^ 'neáang`Tiquí!ii! Fidiée^ jneaa~aa!, co! ^bing! nicacuó!^ jneaa~aa! e líi!íi! laco' joo!bre. Co! e já!^, dseáng!^- joo!bre líi!íi!. Jo uíi!^ e lajob líi!naa!, joba'jaléng!^ i^dsea` i^ja!^ mí^ calicuíng`Fidiée^ ja` cuíi!^ jneaa~aa! cajo. <sup>2</sup> Jogui lana, dseáng!^- joo!^ Fidiée^ nilíi!íi!; dsu! ja` ne`ee! røø` ee` e nidsijée!^ quí!íi! cøøng`gui, lifa! nisitab^ dsi`naa! e mí^ nigüéeng^-tu^ Dsea`Jmáang^- fí! jmigüí^ la, joba! ie~ jo!^ nilíi!^ naa! laco'gui la líing` Fidiée^ 'ñia'r', dsu!^co!^ niline~baa! jial dseáng!^- líing` dsea` do. <sup>3</sup> Jo doñí!^ i!^ dsea` i^ nita~ dsíi!^ e nilíiñí!^ laco'gui Fidiée^ mí^ nijáa!tu^ Dsea`Jmáang^, joba! nijmi!úuiñ!^ e ni'er^- guiú^- laco'gui dsea` do 'ñia'r'.

<sup>4</sup> Dsu!^ doñí!^ i!^ dsea` i^ beáng!^ dsee^- yaang~, joba! jmóor` laco'gui dsea` i^ 'líng!^ i^ 'ní!^ níing^ Fidiée^, dsu!^co!^ dseeb^- mí^ 'ní!^ níing^- dsea` Fidiée^ . <sup>5</sup> Jo 'náb!^ niñí^na! guiú^- e caja^- Dsea`Jmáang^- fí! jmigüí^ la e caja'iíñ!^ dsee^- quí^-baa!, jo dsea` íb^ dsea` i^ ja` røøng` jíi!^ cōo` dsee^- . <sup>6</sup> Jogui doñí!^ i!^ i^ contøøm^- seeng` cøøng`cóo!^ Dsea`Jmáang^, joba! ja`

beáng' dsee<sup>-</sup> yaaiñ~. Jogui doñí<sup>'</sup> ii` i beáng' dsee<sup>-</sup> yaang~, joba' dseáng'<sup>-</sup> ja` mí<sup>'</sup> cangáaiñ<sup>'</sup> dsea` do o'gui cuíiñ<sup>'</sup> dsea` do cajo. <sup>7</sup> Joba' fii<sup>-</sup> guíi 'nú', dsea` rú<sup>'</sup>naa<sup>'</sup> i 'neáan<sup>'</sup> eáang<sup>'</sup>, ja` cuø<sup>'</sup> fí<sup>'</sup> yaang<sup>'</sup>na<sup>'</sup> e nijmigóøng<sup>'</sup> dsea` 'nú'; co<sup>'</sup> song jaang<sup>'</sup> dsea` éer<sup>'</sup> guíá<sup>'</sup> laco<sup>'</sup> catíiñg<sup>'</sup> e jmoo<sup>'</sup> jaang<sup>'</sup> dsea` quiá<sup>'</sup> Dsea` Jmáang<sup>'</sup>, joba' dsea` guiúm<sup>'</sup> líiñ<sup>'</sup>, co<sup>'</sup> guíáb<sup>'</sup> éer<sup>'</sup> laco<sup>'</sup>gui<sup>'</sup> 'ñia<sup>'</sup> dsea` do. <sup>8</sup> Jogui song seeng<sup>'</sup> dsea` i ja` tå<sup>'</sup> e beáng' dsee<sup>-</sup> 'ñia<sup>'</sup>r, joba' dsea` quiá<sup>'</sup> fii<sup>'</sup> i 'lím<sup>'</sup> líiñ<sup>'</sup>, dsuco<sup>'</sup> fbing<sup>'</sup> i beáng' dsee<sup>-</sup> 'ñia<sup>'</sup> latí<sup>'</sup> mí<sup>'</sup> uiing<sup>'</sup>. Jo uiing<sup>'</sup> joba' cajá<sup>'</sup> Joo<sup>'</sup> Fidiée<sup>'</sup> fí<sup>'</sup> jmigüf<sup>'</sup> la e laco<sup>'</sup> ni'íiñ<sup>'</sup> jalé<sup>'</sup> ta<sup>'</sup> quiá<sup>'</sup> fii<sup>'</sup> i 'líng<sup>'</sup> do.

<sup>9</sup> Jo jíi<sup>'</sup> jaang<sup>'</sup> dsea` i líng<sup>'</sup> joo<sup>'</sup> Fidiée<sup>'</sup> jmóor<sup>'</sup> ta<sup>'</sup> jmiróng<sup>'</sup>gui<sup>'</sup> dsee<sup>-</sup> 'ñia<sup>'</sup>, dsuco<sup>'</sup> i dsea` fí<sup>'</sup> seeiñ<sup>'</sup> la'eáang<sup>'</sup> cоо<sup>'</sup> Jmiguí quiá<sup>'</sup> Fidiéeb<sup>'</sup>; joba' jo<sup>'</sup> catíiñ<sup>'</sup> fa<sup>'</sup> ni'é<sup>'</sup> guír dsee<sup>-</sup>, co<sup>'</sup> joo<sup>'</sup> Fidiéeb<sup>'</sup> nilíiñ<sup>'</sup>. <sup>10</sup> Co<sup>'</sup> nine<sup>'</sup>baa<sup>'</sup> røø<sup>'</sup> i<sup>'</sup> i líng<sup>'</sup> joo<sup>'</sup> Fidiée<sup>'</sup> jogui i<sup>'</sup> i líng<sup>'</sup> joo<sup>'</sup> fii<sup>'</sup> i 'líng<sup>'</sup> cajo, co<sup>'</sup> doñí<sup>'</sup> ii<sup>'</sup> dsea` i ja<sup>'</sup> ée<sup>'</sup> guíá<sup>'</sup> fí<sup>'</sup> quini<sup>'</sup> Fidiée<sup>'</sup> o'gui jmi<sup>'</sup>neáaiñ<sup>'</sup> dsea` rúiñ<sup>'</sup>, joba<sup>'</sup> i dsea` fí<sup>'</sup> ja<sup>'</sup> já<sup>'</sup> e líiñ<sup>'</sup> joo<sup>'</sup> Fidiée<sup>'</sup>.

### 'Né<sup>'</sup> nijmi<sup>'</sup>neáam<sup>'</sup>baa<sup>'</sup> dsea` rú<sup>'</sup>naa<sup>'</sup>

<sup>11</sup> Jo latí<sup>'</sup> mí<sup>'</sup> uiim<sup>'</sup> nicanáu<sup>'</sup> 'nú<sup>'</sup> e 'né<sup>'</sup> jmi<sup>'</sup>neáang<sup>'</sup> naa<sup>'</sup> dsea` rú<sup>'</sup>naa<sup>'</sup>. <sup>12</sup> Jo ja<sup>'</sup> güijmeáang<sup>'</sup> yee<sup>'</sup>naa<sup>'</sup> laco<sup>'</sup> Caín, dsea` cali<sup>'</sup>iñ<sup>'</sup> e calíñ<sup>'</sup> dsea` quiá<sup>'</sup> fii<sup>'</sup> i 'líng<sup>'</sup>; jo uíi<sup>'</sup> e lajoba<sup>'</sup> cajngaiñ<sup>'</sup> jaang<sup>'</sup> rúiñ<sup>'</sup> dsea` ngáang<sup>'</sup> cоо<sup>'</sup>r<sup>'</sup>, co<sup>'</sup> jmang<sup>'</sup> e guíáb<sup>'</sup> ca'ée<sup>'</sup> i 'líi<sup>'</sup> rúiñ<sup>'</sup> do, jogui 'ñia<sup>'</sup>r jmang<sup>'</sup> e gab<sup>'</sup>ca'eer<sup>'</sup>.

<sup>13</sup> Joba<sup>'</sup> fii<sup>-</sup>guíi 'nú', dsea` rú<sup>'</sup>naa<sup>'</sup> dsea` quiá<sup>'</sup> Dsea` Jmáang<sup>'</sup>, ja<sup>'</sup> güidsigá<sup>'</sup> óo'na<sup>'</sup> e 'ní<sup>'</sup> níing<sup>'</sup> jaléng<sup>'</sup> dsea` jmigüf<sup>'</sup> i ja<sup>'</sup> cuíng<sup>'</sup> Dsea` Jmáang<sup>'</sup> 'nú'. <sup>14</sup> Jo nine<sup>'</sup>baa<sup>'</sup> e jo<sup>'</sup> líi<sup>'</sup>guíi<sup>'</sup> lafa<sup>'</sup> 'líng<sup>'</sup>naa<sup>'</sup> uíi<sup>'</sup> dsee<sup>-</sup> quií<sup>'</sup>ii<sup>'</sup>, co<sup>'</sup> lanagui cøøm<sup>'</sup> niseq<sup>'</sup>naa<sup>'</sup> cоо<sup>'</sup> Fidiée<sup>'</sup>. Jo guíáb<sup>'</sup> nine<sup>'</sup>ee<sup>'</sup> e jo, co<sup>'</sup> jmi<sup>'</sup>neáam<sup>'</sup> rú<sup>'</sup>naa<sup>'</sup> la'ó<sup>'</sup> jneaa<sup>'</sup>aa<sup>'</sup>, dsea` líi<sup>'</sup>ii<sup>'</sup> dsea`

quiá' Dsea` Jmáang'. Jogui i dsea` i ja` jmi'neáang` dsea` rúng', lafa' líim`bir líiñ' uíl` dsee` quiá'r'. <sup>15</sup> Jogui doñi' ii` dsea` i jmoo` ta~ 'ní' níng` rúng` líiñ' laco' jaang` dsea` i jmoo` ta~ jngang` rúng`. Jogui 'náb' niñi`na' cajo e jíi` jaang` dsea` i jmoo` ta~ jngang` rúng` cuøøng` liseeiñ` cøøng` cøo` Fidiée` lata~. <sup>16</sup> Jo nicuñ`baa! jial líi` e jmi'neáang` dsea` rúñl` do, co` lajob cajmée` Dsea` Jmáang` e 'neáaiñ`jneaa~baa' mi` cajáng` 'ñia'r` e cajúñ` fi` dse` crúu` uíl` dsee` qui`ii!. Jo lajob 'né` jmó` jneaa~aa' cajo e nijáang` yee`naa' e nijmicøo`r` rú`naa', jo lajoba` cuø`li` e jmi'neáam` rú`naa!. <sup>17</sup> Faco` jaang` dsea` i seab` jalé` e 'né`, jogui ñi`bre cajo e seem` dsea` dseáng` laniing` 'né` e licøo`r~, jo dsu` jíi` co` ja` e jmicøo`r` i dsea` i, joba`ja` 'neáang` i dsea` do Fidiée`, co` ja` jmicøo`r` i dsea` rúñl` do.

<sup>18</sup> Joba` fñi`guñ` 'ná', dsea` rú`naa' i lafa` jøo`o, ja` cå`na' júu` ta~ júu` e fó`na' e jmi'neáang`na' dsea` rúng`na'; co` la tñi` la líib` júu` 'né` cå`na', jo lajoba` nilili` e dseáng` jmi'neáam` rúng`na'.

### Jial ta~ dsíi`e see` naa' cøo` Fidiée`

<sup>19</sup> Jo song jmi'neáam` rú`naa', joba` dseáng` nitab` dsi`naa' e líiñ`i` dsea` quiá` Fidiée`, jo lajoba` nine`naa' røø` e jo` i` líi`naa' mi` nití` fi` quini` dsea` do, co` jmi'neáam` rú`naa!. <sup>20</sup> Jo song i` líim`baa` fi` quini` Fidiée` uíl` e jmoo`naa` jalé` e ja` catíing` do, joba` güiguiéng` dsi`naa' e dseáng` dsea` féng` líiñ` jogui niñir`lajalé`. <sup>21</sup> Joba` fñi`guñ` 'ná' dsea` rú`naa' i 'neáan`n eáang', song ta~ dsi`naa` e ja` i` líing`naa` fi` quini` Fidiée`, joba` nitab` dsi`naa` e ja` 'né` jmø`oo` 'gó`naa` fi` quinir` mi` féeng`naa`r jóng. <sup>22</sup> Joba` mi` mñi`naa` Fidiée` líi` doñi` ee`, núu`bre júu` qui`ii` jo lajoba` ngñim`baa`, co` náu`baa`júu` quiá'r` e 'né` liti` do, jogui jmoo`baa`jalé`

e iáang` dsíir' cajo. <sup>23</sup> Jo e lab e júu^ quiá!^- Fidiée` e 'né^- liti^ do, e nijáang`^ yee^ naa! fí^ jaguó^ Fí^ naa! Dsea` Jmáang^, jogui e nijmi^ neáang`na! dsea` rú^ naa! lacó^ ta^ quiú^ Fidiée^. <sup>24</sup> Jo doñí^ ií^ dsea` i náu^ jalé^ júu^ e 'né^- liti^ quiá!^- Fidiée^, joba^ cøøm^ seeiñ^ cóo^~ Fidiée^, jogui dsea` do seem^bre cøøng^ cóoiñ^~ do cajo. Jo ne^ baa! e seem^ Fidiée^ cóo^~ jneaa^ aa! la'eáang^ cóo^~ Jmiguí^ quiá!r^- e nicang^íng^naa! do.

## 4

*Jial líi^ Jmiguí^ quiá!^- Fidiée^ jogui jial líi^ bí^ quiá!^- dsea` i 'líng'^*

<sup>1</sup> Joba^ fíi^ guí^ 'ná!^, dsea` rú^ naa! i 'neáan`n eáang^, ja^ já!^- güülíng^na! quiá!^- jaléng^ dsea` i fé^ e la'eáang^ cóo^~ Jmiguí^ quiá!^- Fidiée^ ba^ guiar^ e júu^ quiá!r^- do, co^ la'uui^ jang^~ cá^na! cuante su e júu^ e guia^ i dsea` do guiar^ la'eáang^ cóo^~ Jmiguí^ quiá!^- Fidiée^ osi la'eáang^ cóo^~ bí^ quiá!^- i dsea` i 'líng'^ dob é. Co^ fíim^ dsea` niseeíñ^ lana e jmigoor^ e fé^r^ cuaiñ^ quiá!^- Fidiée^, dsu^ o^ já!^- e lajo. <sup>2</sup> Jo niliñib^ 'nú!^ i^ i guia^ júu^ la'eáang^ cóo^~ Jmiguí^ quiá!^- Fidiée^: co^ doñí^ ií^ i jíng!^- e já!^-ba^ cagüéng^ Dsea` Jmáang^ fí^ jmigüí^ e líiñ^ jaang^ dsea` la jneaa^ aa!, dsea` líi^i^ dsea` jmigüí^, joba^ dsea` íb^ i guia^ júu^ la'eáang^ cóo^~ Jmiguí^ quiá!^- Fidiée^. <sup>3</sup> Jo doñí^ ií^ i fé^ e ja^ já!^- e Jesús cagüéni^ lajo, joba^ i dsea` í^ ja^ fé^r^ la'eáang^ cóo^~ Jmiguí^ quiá!^- Fidiée^, dsu^co^ fé^r^ la'eáang^ cóo^~ jmiguí^ quiá!^- i 'líng'^ i 'ní^ níi^ quiá!^- Dsea` Jmáang^-. Co^ nináub^ 'ná!^ lami^ jéeng^gui e dseáng!^- nisí^i^ quidgeáam^ bí^ quiá!^- i dsea` i 'líng'^ do jee^ dsea` jmigüí^, jo latí^ lana, lab niquipgeáaiñ^ fí^ jmigüí^ la.

<sup>4</sup> Dsea` rú^ naa! i lafa^ joo^o, 'ná!^ seeng^na! la'eáang^ cóo^~ Jmiguí^ quiá!^- Fidiée^, joba^ ja^ mi^ calí^ i dsea` i ngí^ ta^~ jmigoo^ do fa^ nicajmigøøin^ 'nú!^; dsu^co^ 'gøng^gui

Jmiguí quiá!^- Fidiée` e seeng` jee~ 'ná!` laco'gui bí` quiá!^-  
 i` dsea` i` 'líng!^ i` quingeáang` jee~ dsea` i` ja` cuíng` Fidiée`.  
 5 Jo jaléng!` i` dsea` i` ngí` ta~ jmigóo` do líiñ` dsea` i` ja`  
 cuíng` Fidiée`, jogui fé'r` quiá!^- lajíi!~ e ia!` e ligøøng` dsea`  
 e sea` fí` jmigüí` la, joba` jaléng!` gui dsea` ija` cuíng` Fidiée`  
 tib` dsíir` núur` e júu^ jo. 6 Dsu` jneaa~guí!, dsea` quiá!^-  
 Fidiéeb` líiñ!` , joba` doñí!` ii` dsea` i` cuíng` Fidiée` tib` dsíir`  
 núur` júu^ qui!` ii!. Jogui i` dsea` i` ja` cuíng` Fidiée` ja` jíi'r`  
 júu^ qui!` ii!. Jo job lí` líne~ naa!` i` i` dsea` i` fé!` la'eáang` cój!`  
 Jmiguí quiá!^- Fidiée` jogui i` i` fé!` la'eáang` cój!` bí` quiá!^-  
 i` dsea` i` 'líng!^ do.

### *Jaang` i` 'néeb` líng` Fidiée`*

7 Jo fíi` guí!` 'ná!', dsea` rú!`naa!` i` 'neáan`n eáang', e  
 dseáng!` `né` e njimi`neáang`naa!` dsea` rú!`naa!', dsøco`la-  
 job cangiing`naa!` cacuø!` Fidiée` jneaa~aa!. Jo jalém!` dsea`  
 i` jmi`neáang` rúnge!, dseáng!` já!`ba!` nícuíim`bre Fidiée`,  
 joba` jóó` dsea` dob nilíiñ`. 8 Co` doñí!` ii` i` ja` jmi`neáang`  
 rúnge!, joba` ja` mí` calicuíñ` Fidiée`, co` jíi!` dsea` íb`  
 dsea` líiñ` jaang` i` 'née`. 9 Jogui laco` nilíl!`naa!` jial tíi`  
 'neáaiñ` jneaa~aa!, joba` Fidiée` casíiñ` i` Jóor` camíing!` do  
 fí` jmigüí` la e laco` la'eáang` ír`, cøøm` nilísee` naa!` cój!`  
 Fidiée` lata~. 10 Jo lajob líne~ naa!` jial tíi` 'neáang` Fidiée`  
 jneaa~aa!` ; dsu` jneaa~aa!` ja` cajmi`neáang`naa!` dsea` do  
 la'uii~, co` íbre dsea` cajmi`neáaiñ` jneaa~aa!` la'uii~, jo  
 uiing` lajoba` casíiñ` i` Jóor` i` cajúng` fí` dse!` crúu^ do e  
 laco` ca'íng` dsee` qui!` ii!`.

11 Joba` fón`túu` 'ná!', dsea` rú!`naa!` i` 'neáan`n eáang',  
 e laco` nícajmi`neáang` Fidiée` jneaa~aa!, lajob cajo  
 jneaa~aa!` `né` njimi`neáang`naa!` dsea` rú!`naa!. 12 Dsu`  
 e já!` , jíi!` jaang` dsea` ja` qui!`r` jmíiñ` níiñ` Fidiée`  
 dseáng!` lana, jo dsu` song jmi`neáang`naa!` rú!`naa!, joba`  
 seem` Fidiée` cój!` jneaa~aa!` contøøng` , jogui dsea` do

jmi'neáam'bre jneaa~aa' laco' si'í^. <sup>13</sup> Jo ne~baa' røø' e cøøm` see~naa' cøo'~ Fidiée` jogui dsea` do cøøm` seeiñ` cøo'~ jneaa~aa' contøøng~ la'eåang' cøo'~ Jmiguí quiá'r~ e nicangiíng`naa'. <sup>14</sup> Jo co' jnea' dseáng'~ nicane~baa', joba' cuøøng` fe'ee' e já!~ e Tiquí~ii' Fidiée` casíiñ` Jóor' Dsea` Jmáang~ fí' jmigüí la e laco' nileáiñ~ dsea` jmigüí jee~ dsee~ quiáiñ'~. <sup>15</sup> Jogui doñí ii' i jáb'~ líing` jogui fé'r` e já!~ba' e Jesús líiñ' i Joo' Fidiée` camíng'~ i cagüéng~ fí' jmigüí la, joba' i dsea` fí' cøøm` seeiñ` cøo'~ Fidiée`, jogui Fidiée` cøøm` seeiñ` cøo'~ dsea` do cajo.

<sup>16</sup> Jo co' lajob líí', joba' dseáng'~ nicaline~baa' jogui jáb'~ líí~ii' cajo, e eáam' jmi'neáang` Fidiée` jneaa~aa'. Jogui co' jáb'~ e dsea` do lítiñ' jaang` i 'née` quí~ii', joba' doñí ii' dsea` i seeng` i jmi'neáang` rúng~, seem'bre cøøng` cøo'~ Fidiée` jogui Fidiée` seem'bre cøøng` cøo'~ dsea` do cajo. <sup>17</sup> Jo co' nisitab` dsí'naa' e jmi'neáam` Fidiée` jneaa~aa' laco' si'í^, joba' jo 'né~ jmø^naa' 'gó'naa' mi~ nití~ fí' e niquidsi' Fidiée` fí' quiá!~ jalé!~ dsee~ quiá!~ dsea', co' laco'gui líing` Dsea` Jmáang~ 'ñia'r', lajob líí' jneaa~aa' fí' jmigüí la cajo. <sup>18</sup> Jo song see~baa' e Fidiée` jmi'neáaiñ` jneaa~aa', joba' ja` 'gó'naa' fí' quini` dsea` do mi~ niquidsi' fí' qui~ii'. Jo co' dseáng'~ laco' si'íb` jmi'neáang` dsea` do jneaa~aa', joba' jgiéem~ e 'gó'naa' do. Jo song ii' jneaa~aa' jáa' quí~ii' e 'gó'naa', dsu' e jo líí' uii~ quiá!~ jalé!~ dsee~ e 'né~ quí~baa'. Joba' song eáang` lí~naa' e 'gó'naa', joba' ja` mi' calita~ dsí'naa' e 'neáam` Fidiée` jneaa~aa' dseáng'~ laco' si'í^.

<sup>19</sup> Jo co' Fidiéeb` dsea` la'uii~ cajmi'neáaiñ` jneaa~aa', joba' jmi'neáam'baa' dsea` rú'naa' jogui jmi'neáam'baa' Fidiée` cajo. <sup>20</sup> Jo song seeng` dsea` i jíng'~ e já!~ba' 'neáaiñ` Fidiée`, jo dsu' lajee` jo ta~ 'ní~níng~ jaléng` dsea` rúm` jmóor', joba' i dsea` fí' líiñ' jaang` i adseaam`. Co' song jaang` dsea` ja` jmi'neáaiñ` dsea` rúiñ` i níiñ~

contøøng<sup>-</sup>, joba' ja` quií'r~ jmii<sup>~</sup> nijmi'neáaiñ` Fidiée<sup>~</sup>, co<sup>!</sup>  
dsea` dogui ja` mí<sup>~</sup> cangáaiñ` jíil<sup>~</sup> coo<sup>~</sup> néel<sup>~</sup>. <sup>21</sup> Jo 'niab<sup>~</sup>  
Dsea` Jmáang<sup>-</sup> cajíñ<sup>~</sup> e júu<sup>^</sup> quiá<sup>~</sup> Fidiée<sup>~</sup> e 'né<sup>~</sup> liti<sup>~</sup> na:  
“Doñí<sup>~</sup> ii<sup>~</sup> dsea` i jmi'neáang<sup>~</sup> Fidiée<sup>~</sup>, lajob<sup>~</sup> 'né<sup>~</sup> jmi'neáaiñ<sup>~</sup>  
dsea` rúiñ<sup>~</sup> cajo<sup>~</sup>”

## 5

*Jial li<sup>~</sup>nnaa<sup>!</sup> e ja` ligøøng<sup>-</sup>naa<sup>!</sup> cóo<sup>~</sup> jalé<sup>~</sup> e 'li<sup>^</sup> e sea` fi<sup>~</sup>  
jmiigü<sup>~</sup>*

<sup>1</sup> Jo doñí<sup>~</sup> ii<sup>~</sup> 'ná<sup>!</sup> e dseáng<sup>~</sup> jáb<sup>~</sup> líing`na<sup>!</sup> e Jesús líiñ<sup>~</sup>  
Dsea` Jmáang<sup>-</sup> i casíng<sup>~</sup> Fidiée<sup>~</sup> fi<sup>~</sup> jmiigü<sup>~</sup> la, joba<sup>!</sup> i dsea` fi<sup>~</sup>  
jóo<sup>~</sup> Fidiéeb<sup>~</sup> líiñ<sup>~</sup>; cofa<sup>!</sup> jneaa<sup>~</sup> aa<sup>!</sup> jmi'neáam'baa<sup>!</sup> jaléng<sup>~</sup>  
tiquí<sup>~</sup>ii<sup>~</sup>, joba<sup>!</sup> la quié<sup>~</sup> tí<sup>~</sup> jaléng<sup>~</sup> rúm<sup>~</sup>baa<sup>!</sup> jmi'neáang<sup>~</sup>naa<sup>!</sup>  
jóng. <sup>2</sup> Jo nitab<sup>~</sup> dsi<sup>~</sup>nnaa<sup>!</sup> e dseáng<sup>~</sup> jmi'neáam'baa<sup>!</sup>  
jaléng<sup>~</sup> dsea` i líing<sup>~</sup> joo<sup>!</sup> Fidiée<sup>~</sup> mi<sup>~</sup> jmi'neáam'bí<sup>!</sup> Fidiée<sup>~</sup>  
'nía'r<sup>~</sup> jogui náu<sup>~</sup>bí<sup>!</sup> dseáng<sup>~</sup> laco<sup>!</sup> catíng<sup>~</sup> jalé<sup>~</sup> júu<sup>~</sup>  
'né<sup>~</sup> liti<sup>~</sup> quiá'r<sup>~</sup>. <sup>3</sup> Jo song jmi'neáam'baa<sup>!</sup> Fidiée<sup>~</sup>, joba<sup>!</sup>  
náu<sup>~</sup>baa<sup>!</sup> e júu<sup>~</sup> quiá'r<sup>~</sup> do; jo o<sup>!</sup> júu<sup>~</sup> ii<sup>~</sup> e jo fa<sup>!</sup> ja` qui<sup>~</sup>  
jmii<sup>~</sup> nijmití<sup>~</sup>ii<sup>~</sup>. <sup>4</sup> Jo jaléng<sup>~</sup> dsea` i líing<sup>~</sup> joo<sup>!</sup> Fidiée<sup>~</sup>,  
li<sup>~</sup>bre e ja` ligøøin<sup>~</sup> cóo<sup>~</sup> jalé<sup>~</sup> e 'li<sup>^</sup> e sea` fi<sup>~</sup> jmiigü<sup>~</sup>. Jogui  
la'eáang<sup>~</sup> e jáb<sup>~</sup> líi<sup>~</sup>naa<sup>!</sup> e Jesús líiñ<sup>~</sup> Dsea` Jmáang<sup>-</sup>, joba<sup>!</sup>  
calí<sup>~</sup>baa<sup>!</sup> e ja` caligóng`naa<sup>!</sup> cóo<sup>~</sup> jalé<sup>~</sup> e 'li<sup>^</sup> e sea` fi<sup>~</sup>  
jmiigü<sup>~</sup>. <sup>5</sup> Jo jíil<sup>~</sup> i dsea` i jál<sup>~</sup> líing<sup>~</sup> e Jesús líiñ<sup>~</sup> Joo<sup>!</sup> Fidiée<sup>~</sup>,  
jíil<sup>~</sup> fíbing<sup>~</sup> li<sup>~</sup> e ja` ligøøng<sup>~</sup> cóo<sup>~</sup> jalé<sup>~</sup> e 'li<sup>~</sup> e sea` fi<sup>~</sup> jmiigü<sup>~</sup>.

*Júu<sup>~</sup> e cacuø<sup>!</sup> Fidiée<sup>~</sup> quiá<sup>~</sup> Jóor<sup>!</sup> Dsea` Jmáang<sup>-</sup>*

<sup>6</sup> Jo i Jesús i líing<sup>~</sup> Fíi<sup>~</sup>nnaa<sup>!</sup> Dsea` Jmáang<sup>-</sup>, dsea` íb<sup>~</sup>  
i cagüéng<sup>~</sup> fi<sup>~</sup> jmiigü<sup>~</sup> la jo cajgáaiñ<sup>~</sup> jmii<sup>~</sup> jogui catuu<sup>~</sup>  
jmíl'øøiñ<sup>~</sup> mi<sup>~</sup> cajúiñ<sup>~</sup> e laco<sup>!</sup> cuø<sup>~</sup> li<sup>~</sup> quiá<sup>~</sup> jalé<sup>~</sup> ta<sup>~</sup>  
quiá'r<sup>~</sup> e cajajméer<sup>~</sup> fi<sup>~</sup> jmiigü<sup>~</sup> la. Dsu<sup>!</sup> o<sup>!</sup> jíil<sup>~</sup> e cajgáaiñ<sup>~</sup>  
jmii<sup>~</sup> do, co<sup>!</sup> 'né<sup>~</sup> laji<sup>!</sup> túb<sup>~</sup> coliing<sup>~</sup>, e cajgáaiñ<sup>~</sup> jmii<sup>~</sup> do  
cój<sup>~</sup>gui jmíl'øøiñ<sup>~</sup> e catuu<sup>~</sup> mi<sup>~</sup> cajúiñ<sup>~</sup>. Jo e Jmíiguí<sup>!</sup> quiá<sup>~</sup>  
Fidiée<sup>~</sup> do tí<sup>~</sup> ni<sup>~</sup> jogui cuø<sup>~</sup> júu<sup>~</sup> quiá<sup>~</sup> jalé<sup>~</sup> e jo, jogui

jmang<sup>1-</sup> júu<sup>^</sup> jáb<sup>1-</sup> cuø' e Jmiguí<sup>^</sup> quiá<sup>1-</sup> Fidiéé<sup>^</sup> do. <sup>7</sup> Jo líí' laco<sup>1</sup> 'ní<sup>^</sup> líng<sup>1~</sup> e tíí' ni<sup>~</sup> do jogui cuø' júu<sup>^</sup> quiá<sup>1-</sup> e jo: <sup>8</sup> jo ca'líng<sup>1~</sup> do Jmiguí<sup>^</sup> quiá<sup>1-</sup> Fidiéé<sup>^</sup>, jo ca'líng<sup>1~</sup> gui e cajgáang<sup>-</sup> Dsea` Jmáang<sup>-</sup> jmíí<sup>^</sup>, jogui e ca'líng<sup>1~</sup> gui do e jmí'øøng<sup>-</sup> e catuú<sup>^</sup> quiá<sup>1-</sup> Dsea` Jmáang<sup>-</sup> mí<sup>~</sup> cajúiñ<sup>-</sup>, jo røøb<sup>^</sup> júu<sup>^</sup> quiá<sup>1-</sup> laca'líng<sup>1~</sup> do. <sup>9</sup> Jogui jáb<sup>1-</sup> líí`naa<sup>^</sup> lajíí<sup>1~</sup> júu<sup>^</sup> e cuø' dsea` jmigüí<sup>^</sup> quiá<sup>1-</sup> lajíí<sup>1~</sup> e cangár<sup>-</sup>, dsu<sup>1</sup> e júu<sup>^</sup> e cuø'gui Fidiéé<sup>^</sup> eáang<sup>^</sup>gui 'né<sup>~</sup> já<sup>1-</sup> nilíí`naa<sup>^</sup>, co<sup>1</sup> laniiing<sup>^</sup>gui líí', dsu<sup>1</sup>co<sup>1</sup> Fidiéé<sup>^</sup> cuør<sup>^</sup> júu<sup>^</sup> uii<sup>~</sup> quiá<sup>1-</sup> Jóor<sup>^</sup> Dsea` Jmáam<sup>-</sup>. <sup>10</sup> Jo ii<sup>^</sup> i já<sup>1-</sup> líng<sup>^</sup> e júu<sup>^</sup> e cacuø' Fidiéé<sup>^</sup> quiá<sup>1-</sup> Jóor<sup>^</sup>, joba<sup>1</sup> dseáang<sup>1-</sup> ím<sup>~</sup>bre e júu<sup>^</sup> jo car<sup>^</sup> ngocáng<sup>^</sup> dsíí'. Jogui ii<sup>^</sup> i ja<sup>1-</sup> líng<sup>^</sup> lajíí<sup>1~</sup> e júu<sup>^</sup> e cacuø' Fidiéé<sup>^</sup> do, joba<sup>1</sup> líí' lafa<sup>1</sup> fé'r<sup>^</sup> e Fidiéé<sup>^</sup> líiñ<sup>^</sup> jaang<sup>^</sup> i adsee<sup>^</sup>, co<sup>1</sup> ja<sup>1-</sup> líiñ<sup>^</sup> lajíí<sup>1~</sup> júu<sup>^</sup> e cacuø' dsea` do uii<sup>~</sup> quiá<sup>1-</sup> Jóor<sup>^</sup> Dsea` Jmáang<sup>-</sup>. <sup>11</sup> Jo e lab júu<sup>^</sup> e cacuø' Fidiéé<sup>^</sup> jneaa<sup>~</sup>aa<sup>^</sup> e cuøøng<sup>^</sup> see<sup>~</sup>naa<sup>^</sup> cøøng<sup>^</sup> cøo<sup>1</sup>r<sup>~</sup> lata<sup>~</sup>, jo e jo cacuø'r<sup>^</sup> jneaa<sup>~</sup>aa<sup>^</sup> la'eáang<sup>^</sup> cøo<sup>1</sup><sup>~</sup> Jóor<sup>^</sup> Dsea` Jmáang<sup>-</sup>. <sup>12</sup> Jo doñí<sup>^</sup> ii<sup>^</sup> i seeng<sup>^</sup> cøøng<sup>^</sup> cøo<sup>1</sup><sup>~</sup> i Jóo<sup>^</sup> Fidiéé<sup>^</sup> do, joba<sup>1</sup> seem<sup>~</sup>bre cøøng<sup>^</sup> cøo<sup>1</sup><sup>~</sup> Fidiéé<sup>^</sup> lata<sup>~</sup>; jogui ii<sup>^</sup> i ja<sup>1-</sup> seeng<sup>^</sup> cøøng<sup>^</sup> cøo<sup>1</sup><sup>~</sup> i Jóo<sup>^</sup> Fidiéé<sup>^</sup> do, joba<sup>1</sup> ja<sup>1-</sup> seeñ<sup>^</sup> cøøng<sup>^</sup> cøo<sup>1</sup><sup>~</sup> dsea` do lata<sup>~</sup> cajo.

### Júu<sup>^</sup> líí<sup>~</sup> cadséng<sup>-</sup> e líí<sup>~</sup> Juan

<sup>13</sup> Joba<sup>1</sup> jmo'o jalé<sup>1</sup> júu<sup>^</sup> e tøø<sup>~</sup> fi<sup>1</sup> ni<sup>~</sup> ji<sup>1</sup> la e catíng<sup>-</sup> jaléng<sup>^</sup> 'nú<sup>~</sup> e laco<sup>1</sup> niliñí<sup>~</sup>na<sup>1</sup> e seeng<sup>~</sup>na<sup>1</sup> cøøng<sup>^</sup> cøo<sup>1</sup><sup>~</sup> Fidiéé<sup>^</sup> lata<sup>~</sup>, 'ná<sup>~</sup> dsea` jáb<sup>1-</sup> líng<sup>~</sup>na<sup>1</sup> e Jesús dseáang<sup>1-</sup> já<sup>1-</sup> líiñí<sup>~</sup> Jóo<sup>^</sup> Fidiéé<sup>^</sup>.

<sup>14</sup> Jogui nitab<sup>~</sup> dsi`naa<sup>1</sup> mi<sup>~</sup> líng<sup>~</sup> ee<sup>~</sup> míí<sup>1~</sup>naa<sup>1</sup> Fidiéé<sup>^</sup> e cøøng<sup>^</sup> cøo<sup>1</sup><sup>~</sup> lajíí<sup>1~</sup> e iiñ<sup>~</sup> 'ñia'r<sup>^</sup>, joba<sup>1</sup> núu<sup>~</sup>bre júu<sup>^</sup> qui<sup>~</sup>ii<sup>!</sup>. <sup>15</sup> Jo mi<sup>~</sup> dseáang<sup>1-</sup> nine<sup>~</sup>baa<sup>1</sup> røø<sup>^</sup> e jáb<sup>1-</sup> núu<sup>^</sup> Fidiéé<sup>^</sup> jalé<sup>1</sup> júu<sup>^</sup> qui<sup>~</sup>ii<sup>!</sup>, lajoba<sup>1</sup> nítá<sup>~</sup>dsi`naa<sup>1</sup> e dseáang<sup>1-</sup> nicangíim<sup>~</sup>baa<sup>1</sup> lajíí<sup>1~</sup> e nicamíí<sup>1~</sup>naa<sup>1</sup>re do.

<sup>16</sup> Jo song jaang<sup>^</sup> dsea` nír<sup>^</sup> e jaang<sup>^</sup>gui dsea` rúiñ<sup>^</sup> éer<sup>^</sup> dsee<sup>~</sup>, jo song e dsee<sup>~</sup> jo ja<sup>1-</sup> jmoo<sup>^</sup> e 'naang<sup>^</sup> dsea` cøo<sup>1</sup><sup>~</sup>

Fidiée` lata~, joba! 'nē` nimí'r~ Fidiée` uii~ quiá!` i dsea` f~ e laco' nitáiñ` do e jo, jo lajoba! Fidiée` nicuór~ e niliseem`biiñ` do cøøng` cóo`r~ song e dsee~ e sea` quiá!` dsea` do ja` líi` quiá!` cóo` dsee~ e jmoo` e 'naang` dsea` cóo` Fidiée` lata~. Dsù` e já!` , seab` dsee~ cajo e jmoo` e 'naang` dsea` cóo` Fidiée` lata~, jo ja` fá`a e 'nē` mff!`naa` Fidiée` uii~ quiá!` e dsee~ jo. <sup>17</sup> Dsù` jaléb` e ga` e jmoo` dsea` , dseeb` líi` ff` quini` Fidiée` ; dsù` seab` e dsee~ do e ja` jmoo` e 'naang` dsea` cóo` Fidiée` lata~.

<sup>18</sup> Jo níne~baa` røø` e jaléng` dsea` i fé` e já!`ba` Fidiéeb` dseáng` líing` Tiquiá'r~, joba` jo` beáng`gui dsee~ yaaiñ~, dsùco` 'ñia` i Joo` Fidiée` dob nijmóo` í` ír` , jo lajoba` jo` dsiquiéeng` fii` i 'líng`^ cáaiñ` e njimeáng`neiñ` ga`.

<sup>19</sup> Jogui níne~baa` røø` e joo` Fidiéeb` líi`íi` , jogui lajiing` dsea` i ja` jíi` Fidiée` , fii` i 'lim`bing` quié` nifí` quiá'r~.

<sup>20</sup> Jogui níne~bii` cajo e nicagüém` i 'ñia` Joo` Fidiée` do fi` jmigüí` la e laco` cacuø'r` jneaa`aa` e nilicuïng`naa` dseáng` i Fidiée` i já!` do. Jo lana cøøm` nisëe`naa` cóo` i Fidiée` i já!` do jogui cóo` i Joo` Dsea` Jmáang` do cajo. Jo fbing` líing` dseáng` i Fidiée` i já!` do, jo la'eáang` cóo` ib` cajo ngíing`naa` e see`naa` cøøng` cóo` Fidiée` lata~.

<sup>21</sup> Joba` liúung`guí` 'nú` , dsea` rú`naa` i lafa` joo`o, jmee` í` yaang`na` , jo ja` güüligøøng`na` e nijmiféng`na` diée` i o` já!` .

Jo lajob nilí`.

Jo lanab jíi`fé` jí` la'uui~ quiá!` Juan.

Júu 'míi e cacuo fidiée  
New Testament in Chinantec, Comaltepec (MX:cco:Chinantec,  
Comaltepec)

copyright © 2002 Wycliffe Bible Translators, Inc.

Language: Chinantec, Comaltepec

Translation by: Wycliffe Bible Translators, Inc.

Chinanteco, Comaltepec [cco], Mexico

**Copyright Information**

© 2002, Wycliffe Bible Translators, Inc.

This translation text is made available to you under the terms of the Creative Commons License: Attribution-Noncommercial-No Derivative Works. (<http://creativecommons.org/licenses/by-nc-nd/3.0/>) In addition, you have permission to port the text to different file formats, as long as you do not change any of the text or punctuation of the Bible.

You may share, copy, distribute, transmit, and extract portions or quotations from this work, provided that you include the above copyright information:

You must give Attribution to the work.

You do not sell this work for a profit.

You do not make any derivative works that change any of the actual words or punctuation of the Scriptures.

Permissions beyond the scope of this license may be available if you contact us with your request.

The New Testament

in Chinantec, Comaltepec

**© 2002, Wycliffe Bible Translators, Inc.**

This translation is made available to you under the terms of the Creative Commons Attribution-Noncommercial-No Derivatives license 4.0.

You may share and redistribute this Bible translation or extracts from it in any format, provided that:

You include the above copyright and source information.

You do not sell this work for a profit.

You do not change any of the words or punctuation of the Scriptures.

Pictures included with Scriptures and other documents on this site are licensed just for use with those Scriptures and documents. For other uses, please contact the respective copyright owners.

PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 27 Jul 2020 from source files dated 25 Jan  
2020  
[30c6f873-0dee-5863-8883-ba3c5eaa988c](#)